

ሠረቀ

I,1 [ሠረቀ, ሰረቀ] شَرَقَ; amh. i.q. aeth., de prima notione vid. sub **ሠርሐ** :] Subj. **ይሥርቅ** : 1) *oriri* , *exoriri* , de sideribus: Gen. 32,32; Ex. 22,2; Num. 24,17; Ps. 103,23; **ፀሓይ** : **ሠረቃ** : **ትጸልም** : Jes. 13,10; Jes. 60,19; Nah. 3,17; **ሠሪቆ** : **ፀሓይ** : Jon. 4,8; Job 3,9; **ኢትሥርቂ** : Job 9,7; Hen. 2,1; Hen. 83,11; transl. de aliis rebus, quae diei instar illucescunt: **ትሠርቅ** : **ሕይወትከ** : **ከመ** : **መዓልት** : Job 11,17; **እገብር** : **ሐዲሰ** : **ዘይእዜ** : **ይሠርቅ** : Jes. 43,19; Jes. 58,8; Jes. 60,1; Ps. 111,4; Matth. 4,16. 2) *nasci* , *de nova luna* : **ኣመ** : **ሠረቀ** : **ሳብዕ** : **ወርኅ** : 1 Esr. 5,46. Inde ab illis temporibus, quibus Aethiopes initia mensium a noviluniis ducere solebant, significat *incipere* , de mensibus, ut: **ታኅሣሥ** : **ለእመ** : **ሠረቀ** : **በሠሉስ** : *calendae Tachsâs si inciderint in feriam tertiam* Comp. Aeth.; **በጀዓመተ** : **መንግሥቱ** : **ሠረቀ** : **መስከረም** : **በዕለተ** : **ሰኑይ** : Chr. L. Atq. 3) in genere: *illucescere* , *lucere* , *splendere* : **ብርሃን** : **ሠረቀ** : **ሳዕሌሆሙ** : λάμπει (v. **በርሀ** :) Jes. 9,2 (Matth. 4,16); Luc. 2,9 rom.; Sx. Haml. 5. – Voc. Ae.: **ሠረቀ** : **ብ** : **ብቅ** : **ኣለ** #

TraCES en

śaraqa

Grébaut

ሠረቀ : śaraqa I,1 **ይሠርቅ** : , **ይሥርቅ** : «*se lever (asters)*» — **ወጣ** : , **ብቅ** : **ኣለ** : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 50v. Grébaut 1952, 126

Leslau

ሠረቀ śaraqa (yǝsrəq) *rise* (stars, sun, new moon), *arise*, *shine forth*, *spring forth*, *begin* (month, year) Leslau 1987, 534b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added gr and les* on 17.4.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added sub* on 17.4.2024
- Pietro Maria Liuzzo *fix for #16* on 16.9.2019
- Leonard Bahr *root* on 14.2.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016